



# 妙转 M173A

产品使用说明

# 目录

1. 安全须知 .....	2
2. 座椅特征 .....	4
3. 车辆使用注意事项 .....	7
4. 儿童座椅的拆装	
4.1 ISOFIX装入汽车座椅 .....	12
4.2 上拉带 (TT)安装 .....	14
4.3 组别 0+ (0-13KG) .....	15
4.4 组别I (9-18KG) .....	18
4.5 组别II (15-25KG) .....	21
4.6 ISOFIX的拆卸 .....	26
5. 座椅的调节	
5.1 侧防的打开、关闭 .....	27
5.2 躺卧角度调节 .....	28
5.3 正反向旋转调节 .....	28
5.4 肩带的松紧调节 .....	29
5.5 头枕高度调节 .....	30
5.6 上拉带的收紧和放松 .....	31
6. 布套的拆装	
6.1布套的拆卸 .....	32
6.2布套的安装 .....	34
7. 清洁和保养 .....	36
8. 注意事项 .....	37

# 1.安全须知

1. 请仔细阅读本说明书，否则不当安装将会导致严重受伤。在这种情况下，生产商将不承担任何责任。
2. 本儿童座椅适于儿童体重低于13kg（组别0+）以及9kg到18kg（组别I）以及15kg到25kg（组别II）。
3. 对于需要成人安全带配合使用时，只在适用车型配备了通过GB 14166或ECE R16要求的腰带/3点式/简易/带卷收器的安全带情况下才适用。
4. （a）没有面套的儿童约束系统不能使用。  
（b）系统面套不能使用除制造商推荐的材料以外的其他材料，面套材料影响儿童约束系统总体的性能。
5. 如果儿童约束系统的表面覆盖层不是纺织物，应提示远离日光照射，否则座椅表面会烫伤儿童。
6. 当遭受剧烈的事故后，约束系统应更换。
7. 在碰撞事故中易造成伤害的行李和物品应被妥善安放。
8. 确保安全带插扣正确锁定，如发生紧急情况，可以快速松开儿童。
9. 儿童约束系统的刚性部分和塑料部件应该正确放置和安装，才能使他们在正常的车辆使用中，确保儿童约束系统不被车里的活动座椅或车门卡住。
10. 即使儿童座椅上没有儿童，也应将儿童座椅进行固定。
11. 儿童座椅应远离腐蚀性物品。
12. 儿童约束系统的每条与车辆连接的织带应系紧，约束儿童的织带应根据儿童的身体进行调整，织带不得扭曲。
13. 该使用说明能够在其使用寿命周期内清晰可见（请使用者使用完说明书后将说明书存放到座椅专门存放说明书的位置）。
14. 生产商保证产品质量，但二手产品除外。
15. 如果您对儿童座椅的使用和安装有任何疑问，请联系公司服务热线。

## **WARNING**

1. 腰带作为儿童约束系统保护儿童安全的重要组成部分，应保证腰带佩戴时能很好地约束骨盆部位（详见后页的安装说明）。
2. 对于ISOFIX型式的儿童约束系统，使用者必须阅读汽车制造商手册中有关ISOFIX固定点的说明。
3. 没有认证认可的产品和经过改装的产品是危险的，并且附近没有制造商提供的安装说明也是很危险的。
4. 不得使用除说明文件描述的和儿童约束系统上标识的任何其他受力点。
5. 不要将儿童在无人照看的情况下放置在儿童约束系统内。
6. 在后向安装时儿童约束系统不能安装在装有安全气囊的位置上。
7. 在儿童体重超过9kg之前，不要前向使用。
8. 儿童有时在衣服或裤子口袋里放东西（如玩具），或穿戴带有硬物（如带扣）的衣服，一定要保证这些物品不要夹在儿童与安全带之间，发生事故时这些物品可能会造成不必要的伤害。成年也会发生这种情况。
9. 儿童天性活泼好动，因此你应该耐心向孩子解释使用儿童约束系统的重要性，必须使儿童明白，不可乱动安全带，不要打开带扣。
10. 座椅必须尽量靠近（靠着）车辆座椅靠背。

**注意！** 安装使用前请认真阅读此说明书，不正确的安装可能导致严重的伤害，在这种情况下，生产商不负任何责任。

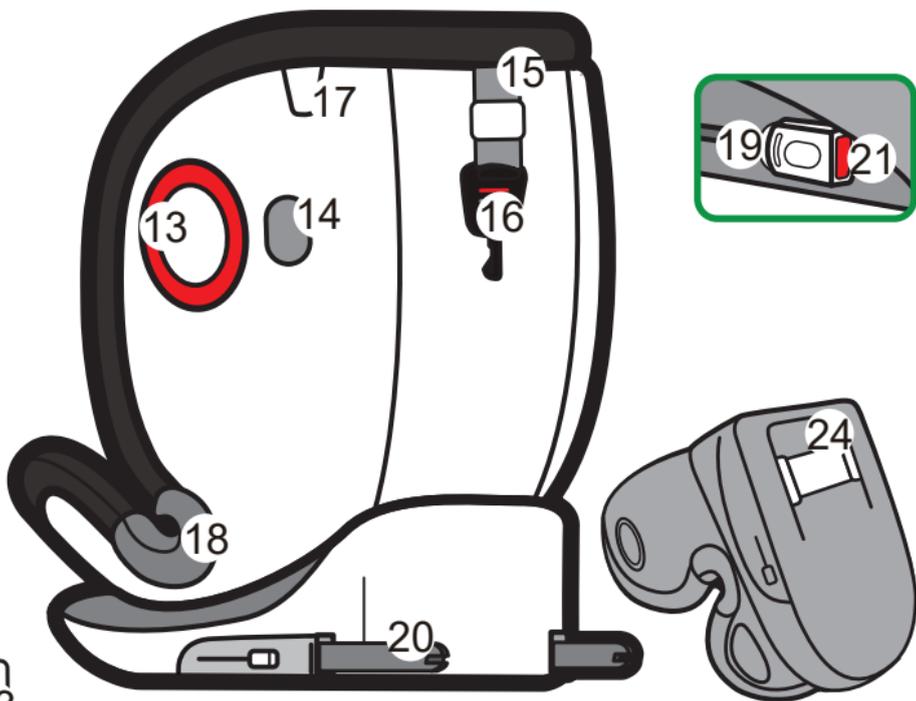
## 2.座椅特征-正面

- 1 头枕调节拉手
- 2 头枕
- 3 肩带
- 4 肩带护套
- 5 卡扣
- 6 卡扣垫
- 7 坐垫
- 8 五点式安全带调节器
- 9 五点式安全带调节带
- 10 躺卧调节旋钮
- 11 座椅旋转调节器
- 12 肩带导向钩



## 2.座椅特征-背面

- 13 侧防
- 14 侧防按钮
- 15 上拉带 (TT带)
- 16 上拉带固定钩
- 17 上拉带导向槽
- 18 腹带导向槽
- 19 ISOFIX二道锁按钮
- 20 ISOFIX
- 21 ISOFIX释锁按钮
- 22 ISOFIX引导器
- 23 布套塞板
- 24 说明书放置处



# 座椅部件

## 座椅配套部件及使用说明

### 放置在座椅上的配件



肩带护套



卡扣垫



座椅坐垫

### 座椅的附属品



ISOFIX引导器

能够将汽车座椅里面隐藏的  
isofix接口露出方便安装



座椅说明书

详细说明座椅的使用方式  
放置在座椅底部



布套塞板

方便安装座椅布套

\*使用前,请确认包装内容的各零件是否齐全

### 3. 车辆使用注意事项

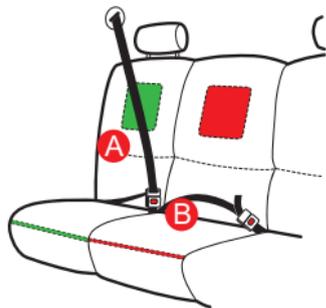
只在适用车型配备了3点式/带卷收器的安全带情况下才可适用，通过GB 14166或ECE R16的要求



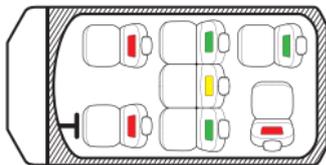
● 正确装置/适合的



● 错误装置/不合适的



- 可安装  
同时有汽车安全带肩带A  
腹带B
- 不可安装  
只有汽车安全带腹带



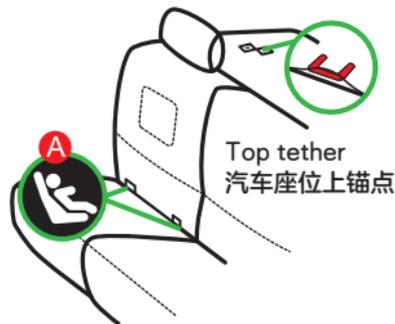
- 不可安装 ● 可安装
- 安全带的肩带和腹带均装配的情况下可安装；
- 不能在已经启用安全气囊的副驾驶座上使用。

**! WARNING**

在任何情况下，任何汽车儿童安全座椅都不能在已经启用安全气囊的副驾驶座上使用

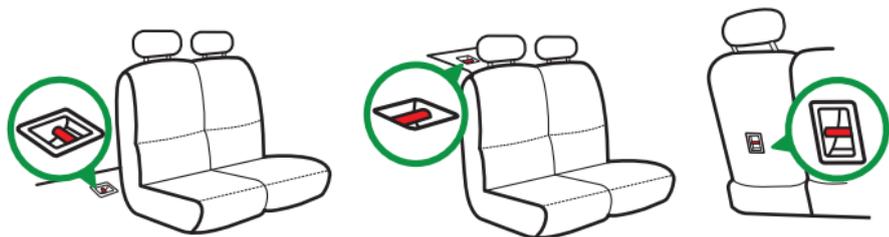
## 汽车座椅ISOFIX固定锚点

使用IOSFIX和TT带前，需检查汽车座椅上是否配备有ISOFIX固定锚点A与ISOFIX尺寸类别是否相匹配，方可使用。



### ! 注意

检查上拉带上的固定钩与汽车上的锚点已固定好。一般有3个可能的位置。



- 先阅读汽车使用说明书，检查汽车座椅是否配备有ISOFIX固定锚点，其推荐的ISOFIX约束系统类别是否与我们的ISOFIX尺寸类别相匹配
- 请阅读汽车制造商手册中有关ISOFIX固定点的说明
- 本ISOFIX底座适用尺寸类别为“D”/“B1”，类别“D”对应O+组,类别“B1”对应I组。

### ISOFIX尺寸 类别对应表

D	ISO/R2
B1	ISO/F2X

## 汽车儿童安全座椅放置的注意事项

### ⚠ 危险

错误的处理方式可能会导致潜在的使用者死亡或重伤，家长应仔细检查，排除安全隐患



安全座椅不可放置在汽车的辅助座位上



上拉带上的固定钩与汽车上的锚点需固定好，以免发生危险



如果您的汽车安全带有损坏请停止使用，或把安全座椅安置在安全带完好的位置上



任何情况下，安全座椅不得在副驾驶或任何有安全气囊的座位上使用



如使用正向安装（安全带固定）的方式固定座椅，安全带需确保收紧



如使用正向安装（安全带固定）未停车以及孩子没抱离安全座椅的情况下，不可打开安全带

## 儿童坐姿须知



错误的处理方式可能会导致潜在的使用者死亡或重伤，家长应仔细检查，排除安全隐患



儿童坐在安全座椅上的正确坐姿应是肩带穿过胸前，两脚放于左右，进行五点式固定



安全座椅肩带孔应比您孩子的肩部略高一点。头枕高度应停留在合适位置



当车辆未停稳时，儿童坐于安全座椅中，五点式安全带最好不要打开，以免车辆晃动发生危险



五点式安全带不可扭曲



儿童不可站立在安全座椅上

## 4. 儿童座椅的装拆

### 安全座椅的安装方式总览

在儿童安全座椅不用时，如要将其放置在车内，必须固定于汽车座椅上。

#### 安全座椅的组别

##### O+组（反向安装）

ISOFIX+上拉带安装  
+5点式安全带



适用于：  
0-13KG（出生~约15个月）

##### I组（正向安装）

ISOFIX+上拉带安装  
+5点式安全带



适用于：  
9-18KG（约9个月~4岁）

##### II组（正向安装）

M-FIT+  
车载三点式安全带



适用于：  
15-25KG（约3~7岁）

车载三点式安全带

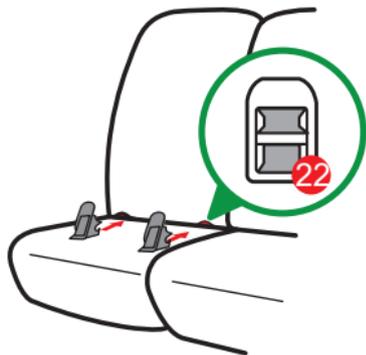


适用于：  
15-25KG（约3~7岁）

## 4.1 ISOFIX装入汽车座椅

### step 1

假如您的车没有标准配备ISOFIX引导器22，请用本座椅配备的两个ISOFIX引导器夹在汽车的ISOFIX固定点上，切口面向上（如图）。

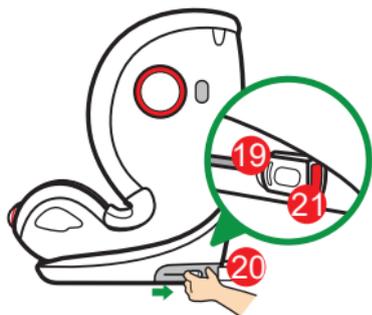


### ! 注意

ISOFIX固定点位于车座表面和靠背之间。

### step 2

同时按住ISOFIX二道锁按钮19和ISOFIX释锁按钮21，向后拉出ISOFIX20，拉到底为止。



### step3

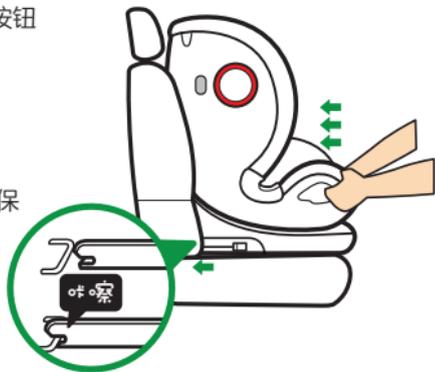
双手推住座椅底部，对准插件导套，均匀用力将儿童座椅推向车座靠背，直到ISOFIX<sup>20</sup>在两边都卡住，听到“咔嚓”声，ISOFIX调节按钮变成绿色。

### step4

摇晃儿童安全座椅，同时检查锁止标示是否都为绿色图案，确保ISOFIX已安全固定。

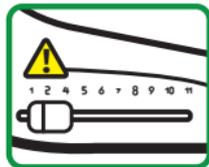
#### 提示！

儿童安全座椅应尽量与汽车靠背贴合。



#### 提示！

座椅ISOFIX左右档位应一致。为安装省力，也可先单边固定ISOFIX，调节后再固定另外一边。



### ！ 注意

只有当左右两个ISOFIX<sup>20</sup>标示出现绿色图案时才表明ISOFIX正确扣合了。

## 4.2 上拉带 (TT)安装

### step 1

按照汽车使用手册把上拉带固定钩16钩在汽车座椅的固定点上，并拉紧上拉带15 (当上拉带拉紧时，上拉带固定钩会显示“绿色”标识)。



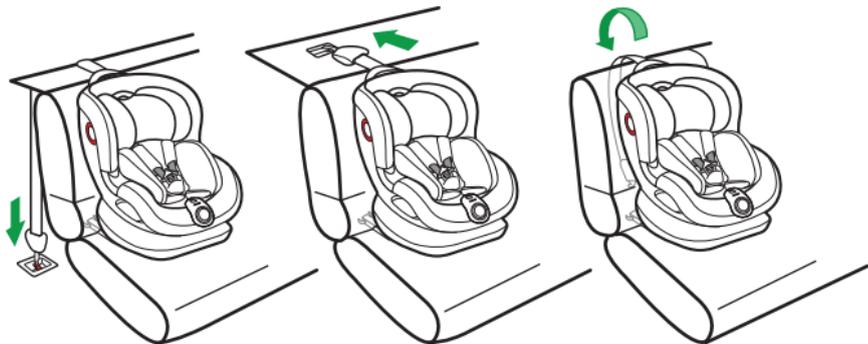
### ! 注意

一定不要使用行李钩来替代上拉带固定点。检查汽车，找到标志



### 提示!

检查上拉带上的固定钩与汽车上的锚点已固定好。一般有3个可能的位置。



## 4.3 组别 0+ ( 0-13KG )

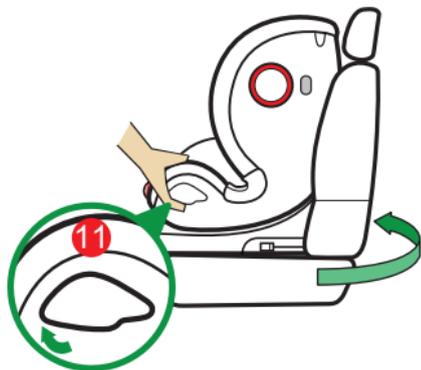
### 座椅安装

#### step1

将安全座椅装入汽车座椅 ( 如何安装参考4.1 ISOFIX装入汽车座椅 )

#### step2

向上捏住座椅旋转调节器11,推动旋转座椅90° 至侧边(如图)



### 固定儿童

#### step1

旋转躺卧调节按钮10调整舒适躺卧角度

提示: 反向安装时, 儿童安全座椅必须调节到最大角度躺卧角度 ( 档位不干胶上的蓝色区域 )

#### step2

一只手按住五点式安全带调节器8, 另一只手抓紧两条的肩带往外拉, 调节到合适的宽松程度。



### step 3

打开卡扣 5

### step 4

将孩子抱入安全座椅中,小孩腿部放在卡扣垫 6 的两边。

### step 5

拉住座椅头枕上方的头枕调节拉手1, 将头枕调到合适的高度 (如何调节头枕参考5-5头枕调节)

### step 6

将肩带从小孩肩上穿过, 左右卡扣插片合到一起, 插入卡扣5中, 听见“咔嚓”声, 表示已扣牢。

### step 7

调紧或调松肩带, 把肩带调到最适合孩子身体的长度, 使得孩子能更加的舒适。(如何调整肩带, 详见5-4, 不要让肩带交叉和扭曲)。



## ! 注意

一手抓住两根肩带，一手拉住五点式安全带调节带**9**，调节带慢慢往前拉，当抓住肩带的那只手的手背一接触小孩的身体，就放开调节带，即此时肩带的松紧是最适合的。



### step8

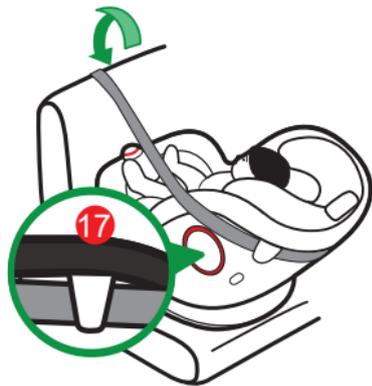
推动安全座椅旋转90° 至反向安装(小朋友面向汽车后挡风玻璃)直至听到咔嚓一声且旋转调节拉手旁边的红绿显示露出绿色标识

### step9

打开靠近车门一侧的侧防 (如何打开详见5-1 侧防打开、关闭)

### step10

上拉带(TT带)绕到安全座椅侧边卡入上拉带导向槽**17**，避免固定时挡着小孩的头



## 固定上拉带

### step1

固定上拉带(TT带) (如何固定见4-2 上拉带安装)

## 4.4 组别I ( 9-18KG )

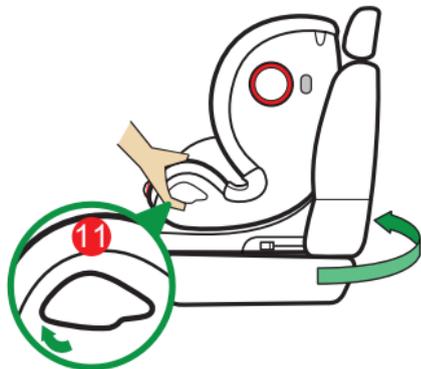
### 座椅安装

#### step1

将安全座椅装入汽车座椅 ( 如何安装参考4.1 ISOFIX装入汽车座椅 )

#### step2

向上捏住座椅旋转调节器11,推动旋转座椅90° 至侧边(如图)



### 固定儿童

#### step1

旋转躺卧调节按钮10调整舒适角度

#### step2

一只手按住五点式安全带调节器8,另一只手抓紧两条的肩带往外拉,调节到合适的宽松程度。



### step3

打开卡扣

### step4

将孩子抱入安全座椅中,小孩腿部放在卡扣垫 6 的两边。



### step5

拉住座椅头枕上方的头枕调节拉手1, 将头枕调到合适的高度 (如何调节头枕参考5-5头枕调节)

### step6

将肩带从小孩肩上穿过, 将左右卡扣插片合到一起, 插入卡扣5中, 听见“咔嚓”声, 表示已扣牢。



### step7

调紧或调松肩带, 把肩带调到最适合孩子身体的长度, 使得孩子能更加的舒适。(如何调整肩带, 详见5-4, 不要让肩带交叉和扭曲)

## ! 注意

一手抓住两根肩带，一手拉住五点式安全带调节带9，调节带慢慢往前拉，当抓住肩带的那只手的手背一接触小孩的身体，就放开调节带，即此时肩带的松紧是最适合的



### step8

推动安全座椅旋转90° 至正向安装(小朋友面向汽车前挡风玻璃)，直至听到咔嚓一声

### step9

打开靠近车门一侧的侧防 ( 如何打开详见5-1 侧防打开、关闭 )

## 固定上拉带

### step1

固定上拉带 ( TT带 ) ( 如何固定详见4-2 上拉带安装 )



## 4.5 组别II ( 15-25KG )

### M-FIT+车载三点式安全带安装

#### 隐藏5点式安全带

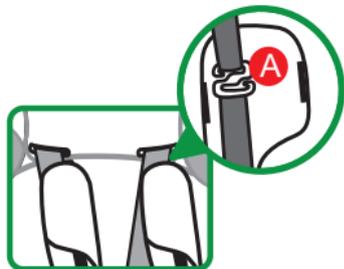
##### step 1

隐藏五点式安全带时，如果儿童安全座椅上有坐垫7，需把它取出(组别II使用时坐垫7一定要取出)



##### step 2

打开卡扣垫6的固定扣，取下卡扣垫

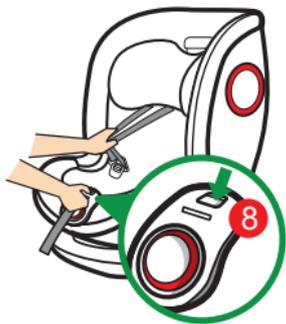


##### step 3

撕开肩部护套4的魔术贴，将肩部护套从连接扣A上取下

#### step 4

一只手按住五点式安全带调节器 8，另一只手抓紧两条的肩带往外拉，调节到合适的宽松程度



#### step 5

将头枕 2 上拉到合适高度

#### step 6

将卡扣 5 织带在卡扣T形槽里旋转90° 取出



#### step 7

将肩带向后平整的隐藏至布套后方箭头A指示处

## 座椅安装

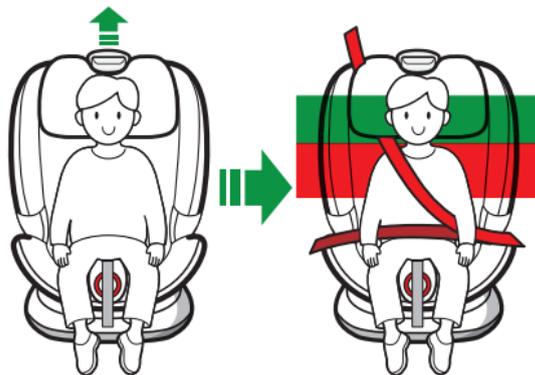
#### step 1

将安全座椅装入汽车座椅 ( 如何安装参考4.1 ISOFIX装入汽车座椅 )

## 固定儿童

### step 1

拉住座椅头枕上方的头枕调节拉手1，按住头枕调节拉手的调节卡扣往上拉，将头枕停留在合适位置。



### step 2

车载安全带肩带穿过肩带导向钩12并绕过小孩子的肩部。



### step 3

车载安全带腹带穿过腹带导向槽18，并绕过小孩子的骨盆。

## ! 注意

座椅必须尽量靠近（靠着）车辆座椅靠背。

### step 4

肩带和腹带同时穿过另一边的腹带导向槽18并扣上安全带。



### step 5

打开靠近车门一侧的侧防（如何打开详见5-1 侧防打开、关闭）

## ! WARNING

- 车载安全带进行检查并紧固，确保座椅及儿童被稳固的固定
- 安全带不能扭曲，缠绕
- 车载安全带腹带绕过儿童骨盆时，必须能很好地约束骨盆部位
- 建议消费者安装ISOFIX引导器22



## 车载三点式安全带安装

### 隐藏5点式安全带

#### step1

隐藏五点式安全带(如何隐藏参考 4.5组别II M-FIT+车载式安全带隐藏5点式安全带)

### 固定儿童

#### step1

固定儿童(如何固定参考 4.5组别II 固定儿童)

## ! WARNING

- 车载安全带进行检查并紧固，确保座椅及儿童被稳固的固定
- 安全带不能扭曲，缠绕
- 车载安全带腹带绕过儿童骨盆时，必须能很好地约束骨盆部位



## 4.6 ISOFIX的拆卸

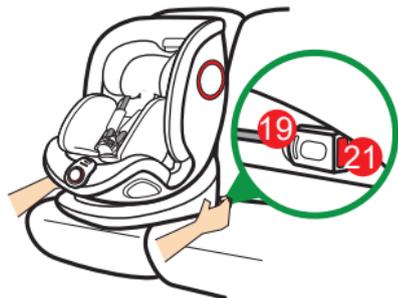
### step 1

把上拉带固定钩 **16** 钩按住接口往下放移动取出，收回上拉带。



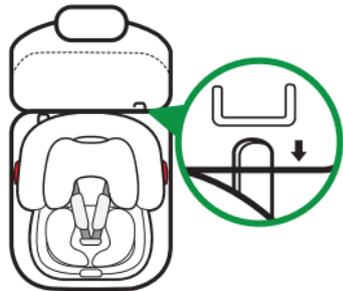
### step 2

同时按住ISOFIX二道锁按钮**19**和ISOFIX释锁按钮**21**，直到ISOFIX和汽车座椅脱离。



### step 3

按住ISOFIX二道锁按钮**19**，将其缩回儿童座椅内。为拆卸省力，可先单边拆卸，再拆卸另外一边。



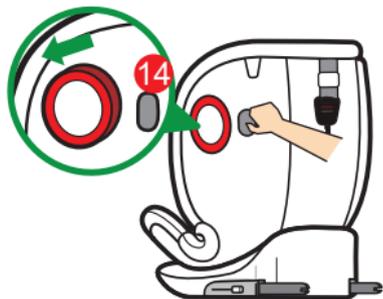
## 5. 座椅的调节

### 5.1 侧防的打开、关闭

#### 侧防打开

##### step 1

安全座椅安装到汽车座位成功后，按一下侧防按钮**14**，打开靠近车门一方的侧防，也可以两边侧防都打开（**使用安全座椅时，座椅靠近汽车门一侧的侧防必须打开**）



#### 侧防关闭

##### step 1

一手按住侧防按钮**14**，同时一手按住侧防**13**往里推关闭侧防



## 5.2 躺卧角度调节

### step1

旋转安全座椅的躺卧调节器10，将座椅调节到最合适的位置。（顺时针座椅上调，逆时针座椅下调。）



### ! 注意

反向安装时，儿童安全座椅必须调节到最大角度躺卧角度

## 5.3 正反向旋转调节

### step1

向上捏住座椅旋转调节器11，推动安全座椅可旋转座椅方向，听到咔嚓声且旋转调节拉手旁边的红绿显示露出绿色标识表示固定

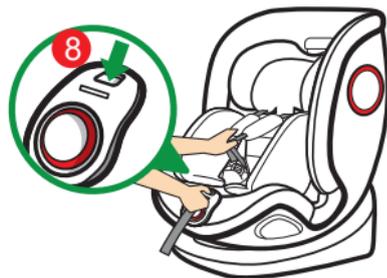


## 5.4 肩带的松紧调节

### 肩带调松

#### step 1

一手按住前端的五点式安全带调节器按钮**8**，一手抓住两根肩带（**抓住两根肩带一起调节，不要单个调节，请勿拉肩部护套**），并将其朝座椅前方拉动。



### 肩带调紧

#### step 1

抓住五点式安全带调节带**9**，朝座椅前方拉紧即可。



## ! WARNING

- 若调紧肩带时五点式安全带调节带被卡住，可以按照调松步骤调松然后在次调紧
- 对上拉带，ISOFIX及五点式安全带进行检查并紧固，确保座椅及儿童被稳固的固定
- 上拉带及五点式安全带不能扭曲，缠绕
- 为便于安装建议安装ISOFIX引导器**22**



## 5.5 头枕高度调节

### 头枕上调

#### step 1

捏住座椅头枕上方的头枕调节拉手1，往上拉。

#### ! 注意

当使用五点式安全带固定小孩的时候需先将肩带3调松再往上提（[如何调整肩带，详见5-4](#)）。

当使用车载安全带固定小孩的时候可直接往上提。



### 头枕下调

#### step 1

按住座椅头枕上方的头枕调节拉手1，同时往下按。

#### ! 注意

安全座椅肩带孔应比您孩子的肩部略高一点（肩带孔可随着头枕的调节而上下变化）。

**提醒！** 头枕可以停留在任何合适的位置



## 5.6 上拉带的收紧和放松

### step 1

按下上拉带调节按钮A来调节上拉带



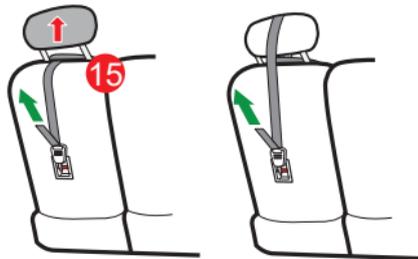
### step 2

把上拉带固定钩 16 钩按住接口往下放可移动取出

### step 3

提上拉带15须从汽车座椅头枕下方穿过（如果汽车座椅的头枕不可调节，即从头枕上方绕过）。

如上拉带及上拉带固定钩闲置不用时可将上拉带卷起并把上拉带藏于椅后口袋内。



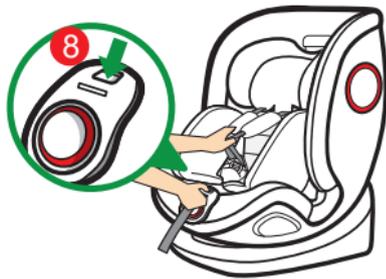
## 6. 布套的拆装

### 6.1 布套的拆卸

#### Q-SHIFT上模块的拆卸

##### step 1

一只手按住五点式安全带调节器**8**，另一只手抓紧两条的肩带**3**往外拉，调节到合适的宽松程度。



##### step 2

撕开肩部护套**4**的魔术贴，将肩部护套从连接扣**A**上取下



##### step 3

打开卡扣垫**6**的固定扣，取下卡扣垫。

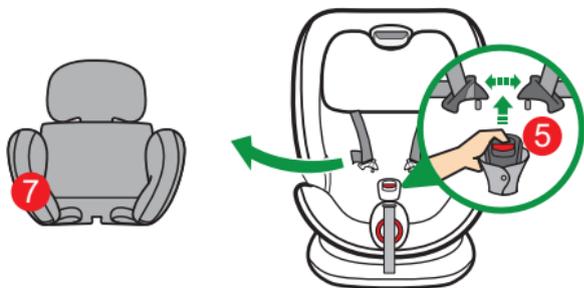
#### Q-SHIFT下模块腰靠的拆卸

##### step 1

按住卡扣上的红色弹出按钮，将左右卡扣插片分开，打开卡扣**5**。

## step 2

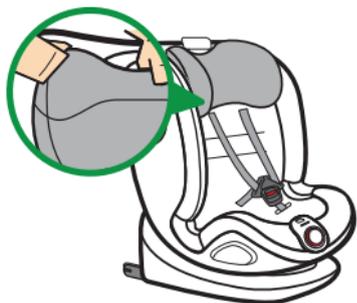
取出Q-SHIFT坐垫**7**



## 布套的拆卸

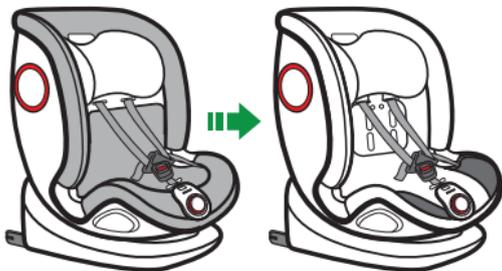
### step 1

将头枕拉到最高位置，从头枕上方扒开布套，从上至下取出头枕布套和肩部护套



### step 2

小心把座椅布套从座椅**边缝里**里扒出来，从上至下取出座椅布套。

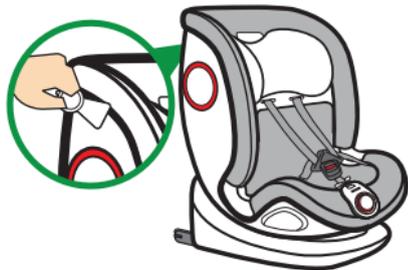


## 6.2 布套的安装

### 布套的安装

#### step 1

把座椅布套装在座椅骨架上（**装布套时可借助布套塞板23将布套边缘切入**）。



#### step 2

将头正拉到最高位置，把头枕布套装在头枕骨架上

### Q-SHIFT下模块的安装

#### step 1

放入Q-SHIFT下模块坐垫**7**，贴紧座椅坐垫贴在座椅外部布套上（**当儿童体重13kg以下时，必须使用坐垫。**）



## Q-SHIFT上模块的安装

### step 1

将左右卡扣插片合到一起，插入卡扣5中，听见“咔嚓”声，表示已扣牢。



### step 2

将卡扣垫6放在卡扣上，扣上固定扣



### step 3

将肩部护套4扣到链接扣A上，然后贴上肩部护套魔术贴

## 7. 清洁与保养

### 重要提示

布套是汽车儿童安全座椅安全性的重要一部分，在没有布套的情况下不要使用汽车儿童安全座椅，同时也不要使用其他的产品来代替原装布套，这样会使孩子陷入危险。因为其他产品不能使汽车儿童安全座椅起到应有的安全保护作用。

### 洗涤说明



**注意**

1. 布套的清洁：可拆卸，可洗于30度以下水温，只可晾干。
2. 塑料部件的清洁：塑料部件可以用温和的洗涤剂或者湿毛巾清洗，切勿使用腐蚀性清洁剂（例如：溶剂）。
3. 安全带系统的清洁：安全带系统可以用湿毛巾清洁，严禁使用清洁剂。



最高洗涤温度30°C



不可漂白



不可洗衣机烘干



不可熨烫



不可干洗

## 8. 注意事项

### 注意

1. 这是“通用类”儿童约束系统，符合GB 27887-2011。作为通用儿童约束系统，适合大多数而不是全部的汽车座椅。
2. 如果汽车制造商在使用手册中注明可以让适用此年龄段的“通用类”儿童约束系统配合的话，那么更容易达到正确的匹配。
3. 如有疑问，请咨询儿童约束系统的制造商或零售商。安全座椅起到应有的安全保护作用。

### 注意

1. 这是ISOFIX儿童约束系统。符合 GB 27887-2011。用于装有ISOFIX固定装置的车辆。
2. 该系统依据儿童约束系统的类别和固定装置的种类，安装在ISOFIX固定的位置（按照车辆手册的描述）。
3. 打算安装的ISOFIX儿童约束系统适合的质量组及ISOFIX尺寸类别为：组别0+（出生-13kg）D，组别 I（9kg-18kg）B1

## 此儿童约束系统符合“半通用类”应用, 适用安装在下列汽车座椅位置:

车型	前排	后排	
		外侧	中间
( 详见车载清单 )	是	是	否

其它的汽车座椅位置也可能适合安装此儿童约束系统。  
如有疑问, 请咨询儿童约束系统制造商或零售商。

为了日后的使用便捷, 请妥善的保管说明书



全国免费服务热线：400-9603337

生产商：宁波宝贝第一母婴用品有限公司

制造商：麦克英孚（宁波）婴童用品有限公司

经销商：宁波猫头鹰母婴用品有限公司

生产商地址：浙江省余姚市三七市镇云山中路16号

制造商地址：浙江省宁波市鄞州区投资创业中心金辉西路188号

经销商地址：上海市虹口区东大名路1050号绿地浦创商务大厦

©© Savile

©© Savile TM



扫码获取视频教程



天猫旗舰店